



Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo SA  
Oddział w Zielonej Górze

**Dział Uzgodnień Zewnętrznych**  
ul. Boh. Westerplatte 15, 65-034 Zielona Góra  
tel. (68) 329 13 41,  
[iwona.wantuch@pgnig.pl](mailto:iwona.wantuch@pgnig.pl)

**Biuro Projektów „KANRYS”**  
ul. Żołnierzy Narwiku 23  
**61-695 Poznań**

Wasz znak:  
Nasz znak: TK.2122.5(5).22

Zielona Góra, 24.01.2022r.

Dot.: uzgodnienia skrzyżowania trasy projektowanej sieci wodociągowej z istniejącą siecią gazową na ulicy Leśnej w Paproci, gm. Nowy Tomyśl, woj. wielkopolskie.

Szanowni Państwo,

Nawiązując do Państwa pisma z dnia 04.01.2022r., uprzejmie informujemy, że przedmiotowa inwestycja zaznaczona na załączonej mapie – planie zagospodarowania terenu, nr rys. 3, leży na obszarze i terenie górniczym „Paproć I”.

Jednocześnie nadmieniamy, że projektowana sieć wodociągowa tworzy kolizję (skrzyżowanie) z wiązką rurociągów kopalnianych należącą do PGNiG SA w Warszawie Oddział w Zielonej Górze, w skład której wchodzi:

- gazociąg g76 i metanolciąg i33 relacji odwiert Paproć-7 – Kopalnia Gazu Ziarnego (KGZ) Paproć,
- gazociąg g76 i metanolciąg i33 relacji odwiert Paproć-44 – KGZ Paproć.

Maksymalne ciśnienie robocze (MOP) w gazociągach wynosi około 26,0 MPa, a głębokość posadowienia rurociągów wynosi około 1,1 m i zostały wybudowane w 1993 roku.

Dodatkowo informujemy, że powyższe rurociągi w miejscu przejścia pod drogą ułożone są w rurach ochronnych, których końce wyprowadzone są na odległości 6,0 m od krawędzi drogi po stronie zaprojektowanej sieci wodociągowej.

Miejsce skrzyżowania zostało zaznaczone kolorem czerwonym na załączonej mapie – planie zagospodarowania terenu, nr rys. 3, skala 1:500.

#### **W związku z powyższym:**

1. W miejscu skrzyżowania projektowaną sieć wodociągową należy zabezpieczyć rurą ochronną, której końce powinny być wyprowadzone od osi skrzyżowania, mierząc prostopadle do skrajnego rurociągu w wiązce lub jego rury ochronnej, na odległość co najmniej **6,0 m**.
2. Odległość pionowa między zewnętrzną ścianką rury ochronnej, a zewnętrzną ścianką najbliższego rurociągu w wiązce lub jego rury ochronnej, powinna być nie mniejsza niż **0,2 m**.
3. Przed przystąpieniem do prac budowlanych należy dokładnie określić przebieg ww. wiązki rurociągów w miejscu skrzyżowania z projektowaną inwestycją oraz głębokość jej posadowienia poprzez wykonanie ręcznych przekopów pod nadzorem uprawnionego eksploatatora rurociągów, tj. osoby wskazanej przez Kierownika KGZ Paproć.
4. W pasie o szerokości **15 m** na stronę od osi skrajnego rurociągu w wiązce nie wolno prowadzić jakichkolwiek prac bez zezwolenia i nadzoru ww. eksploatatora.
5. Prace ziemne w obrębie wiązki rurociągów i w miejscu skrzyżowania należy wykonywać ręcznie, a praca sprzętu mechanicznego zezwolona jest przy zachowaniu minimum **5 m**, licząc od najdalej wysuniętej części sprzętu do osi skrajnego rurociągu w wiązce lub jego rury ochronnej.
6. Pozostałe prace budowlane w miejscu skrzyżowania należy wykonywać ze szczególną ostrożnością, w sposób nie zagrażający uszkodzeniu wiązki rurociągów oraz zapewniający bezpieczną i prawidłową jej eksploatację.
7. Zabrania się na trasie przebiegu wiązki rurociągów składowania ziemi z wykonywanych prac ziemnych oraz poruszania się sprzętem i pojazdami budowlanymi, poza istniejącą utwardzoną drogą.
8. Przesławianie oznakowania trasy wiązki rurociągów bez zgody i wiedzy ww. eksploatatora jest zabronione. W przypadku uszkodzenia oznakowania, Wykonawca zobowiązany jest do jego odtworzenia, zgodnie z wymaganiami uzgodnionymi z PGNiG SA w Warszawie Oddział w Zielonej Górze.

9. Trasę budowanej sieci wodociągowej należy oznakować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

10. O terminie rozpoczęcia prac w zakresie objętym uzgodnieniem należy powiadomić pisemnie przez upoważnionego przedstawiciela Inwestora lub Wykonawcy z co najmniej dwutygodniowym wyprzedzeniem Kierownika KGZ Paproć Pana Pawła Fica, adres: Paproć 83a, 64-300 Nowy Tomyśl (tel. 61 442 30 81, fax 61 442 30 81 w. 105, e-mail: [pawel.fic@pgnig.pl](mailto:pawel.fic@pgnig.pl), [kgz.paproc@pgnig.pl](mailto:kgz.paproc@pgnig.pl)) i zlecić **płatny** nadzór, zgodnie z załączoną tabelą opłat za nadzór nad robotami budowlanymi.

W powiadomieniu należy podać:

- nr uzgodnienia /znak pisma PGNiG SA Oddział w Zielonej Górze/,
- termin rozpoczęcia prac,
- nazwisko osoby odpowiedzialnej z ramienia wykonawcy za prowadzone prace wraz z numerem telefonu kontaktowego.

Kopię powiadomienia/zlecenia dotyczącego nadzoru należy przesłać do PGNiG SA w Warszawie Oddział w Zielonej Górze, 65-034 Zielona Góra, Dział Uzgodnień Zewnętrznych, ul. Boh. Westerplatte 15 (e-mail: [uzg.owzg@pgnig.pl](mailto:uzg.owzg@pgnig.pl)).

11. Wykonawca zobowiązany jest po zakończeniu prac dostarczyć do PGNiG SA w Warszawie Oddział w Zielonej Górze inwentaryzację powykonawczą miejsca skrzyżowania oraz doprowadzić teren do stanu pierwotnego.

Inwentaryzacja powykonawcza powinna zawierać:

- sprawozdanie techniczne,
- szkic polowy,
- wykaz współrzędnych,
- kopię mapy zasadniczej,
- mapę numeryczną w skali 1:250 w systemie EWMAPA lub AutoCad.

Z poważaniem,

ZASTĘPCA DYREKTORA  
ds. Wydobywania

Grzegorz Kowalski

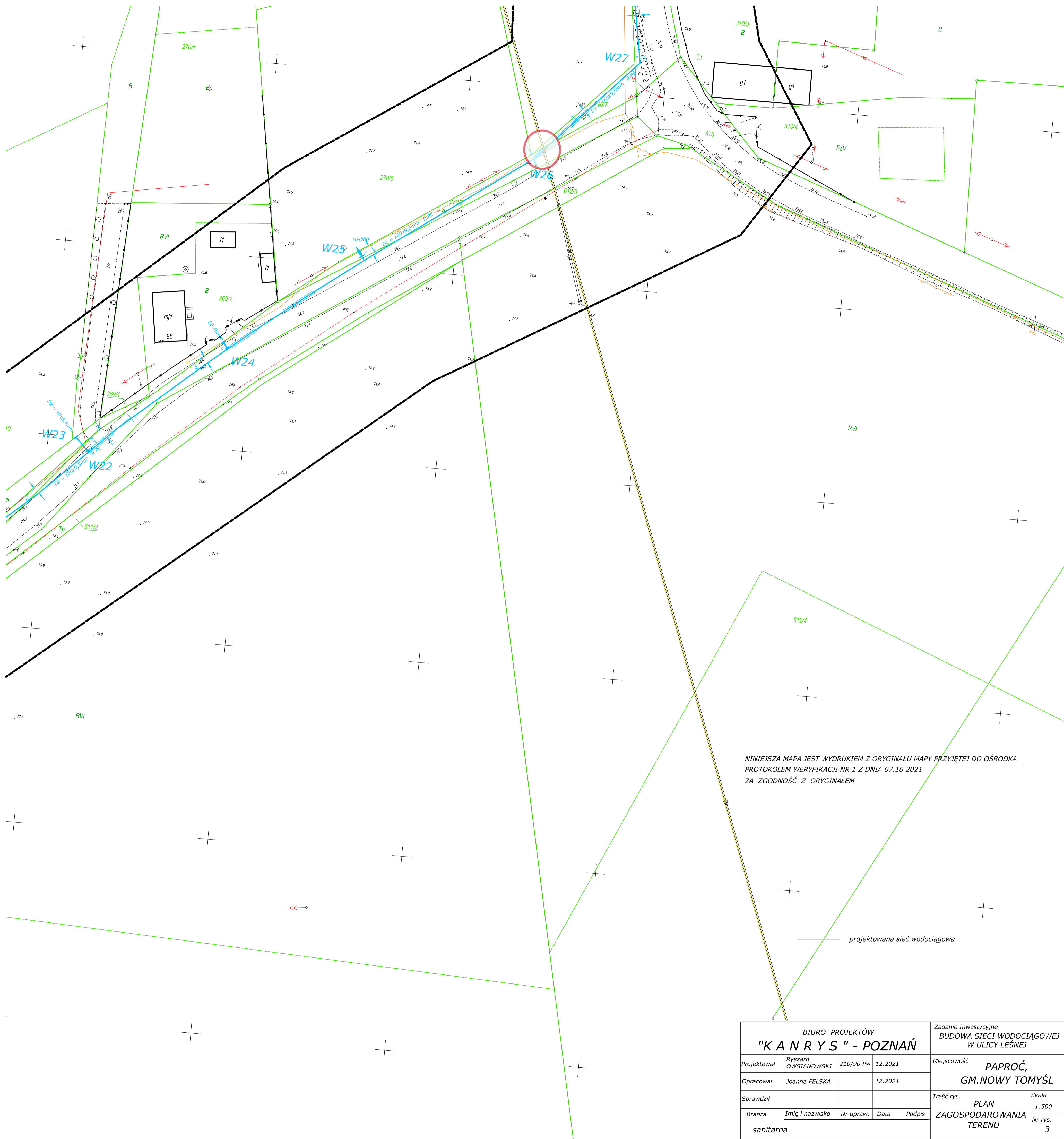
Załączniki:

1. Plan orientacyjny, nr rys. 1, skala 1: 10 000.
2. Plan zagospodarowania terenu, nr rys. 3, skala 1:500.
3. Przekrój: sieć wodociągowa – skrzyżowanie z gazociągiem 2 x g76, nr rys. 14.

Do wiadomości:

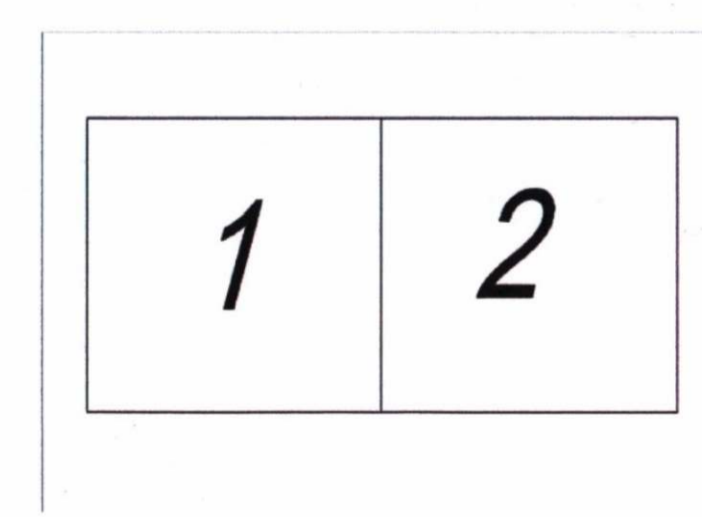
- Kierownik KGZ Paproć – Pan Paweł Fic.





NINIEJSZA MAPA JEST WYDRUKIEM Z ORYGINALU MAPY PRZYJĘTEJ DO OŚRODKA PROTOKOLEM WERYFIKACJI NR 1 Z DNIA 07.10.2021 ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

**Schemat łączenia arkuszy mapy**



**MAPA DLA CELÓW PROJEKTOWYCH  
Skala 1: 500  
Arkusz 2**

Układ współrzędnych prostokątnych płaskich	2000-16
Układ wysokości	PL-KRON86-NM

Województwo: wielkopolskie  
Powiat: nowotomyślski  
Nazwa jedn. ewid.: Gmina Nowy Tomyśl  
Identyfikator jedn. ewid.: 301504\_5  
Nazwa obr. ewid.: Paproc  
Identyfikator obr. ewid.: 0010  
Miejscowość: Paproc  
Działka: wg zrzędu  
ID pramy geodezyjnej: GK.6642.2277.2021  
ID materiału zasobu: P.3015.2021.2398  
Ks.rob.: 241/2021  
Skutebnosc: Nie ustalono

„Kolorom czerwonym zaznaczono punkty ośrodkowe geodezyjne, które podlegają ochronie. Zgodnie z art. 48 pkt 3 ustawy z dnia 17 maja 1986r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U. z 2016r., Nr 193, poz. 1287 na zm.), kto (...) niszczy, uszkodza i przemieniaca znaki geodezyjne (...) podlega karze grzywny”  
Nis wyłącza się tabliczka w terenie brzożnych nie wykastanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub o których brak jest informacji w istyjących brzożnych.

Zakres opracowania: — — — —  
Stan aktualny na dzień: 01.09.2021

Publikujemy, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera opracowanie powyższe zweryfikowane. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.	
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GK.6642.2277.2021
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Sańsca Nowotomyśl
Wykonawca prac geodezyjnych	PHU USLUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE "KRONA PLUS" Krzysztof Paszalski 62-045 Pnawy, ul. 16.M.Mołodziejewskiego 24A NIP 787.112.84.56, REGON 500594920 kom. 509-418-170
Nr oraz data oporządzenia dokumentu zawierającego wyniki powyższych weryfikacji	Przekazł weryfikacji nr 1 z dnia 07.10.2021
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac:	inż. Krzysztof Paszalski 7721 P.F.C.O. S.C. Główny inżynier osw. nr 21652 62-045 Pnawy, ul. 16.M.Mołodziejewskiego 24A kom. 509-418-170; email: paszalski@krona.pl

<b>BIURO PROJEKTÓW "KANARYS" - POZNAŃ</b>				Zadanie inwestycyjne <b>BUDOWA SIECI WODOCIĄGOWEJ W ULICY LEŚNEJ</b>	
Projektował	Ryszard OWSIANOWSKI	210/90 Pw	12.2021	Miejscowość	<b>PAPROC, GM. NOWY TOMYŚL</b>
Opracował	Joanna FELSKA		12.2021	Treść rys.	<b>PLAN ZAGOSPODAROWANIA TERENU</b>
Sprawdził				Skala	<b>1:500</b>
Branża	Imię i nazwisko	Nr upraw.	Data	Podpis	Nr rys. <b>3</b>
	sanitarna				